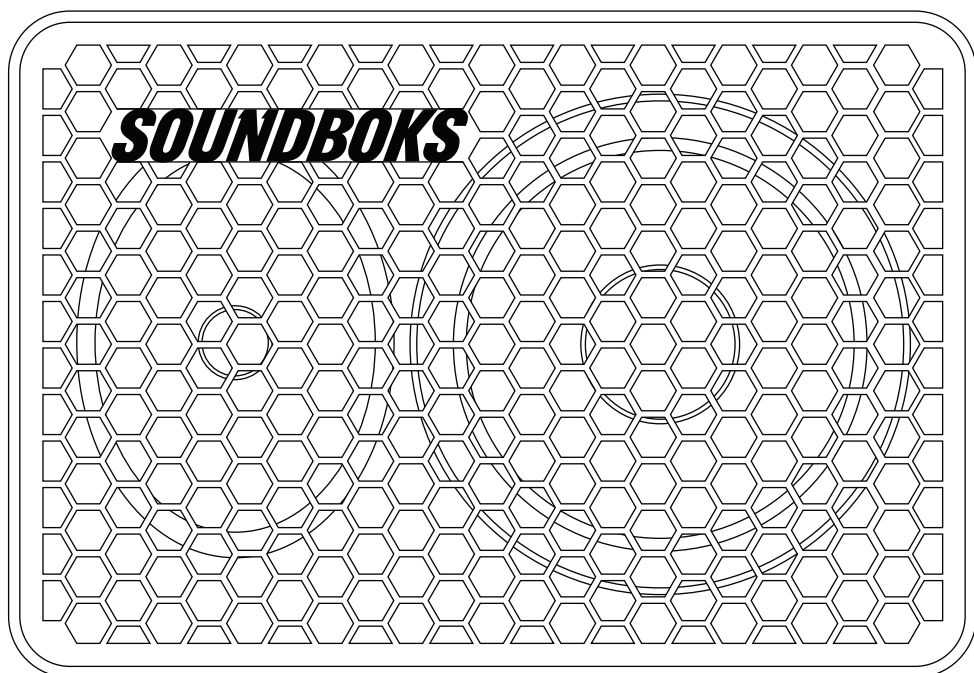


***SOUNDBOKS***

# **SOUNDBOKS GO USER MANUAL**

**EN | DE | FR | ES**





# SOUNDBOKS GO

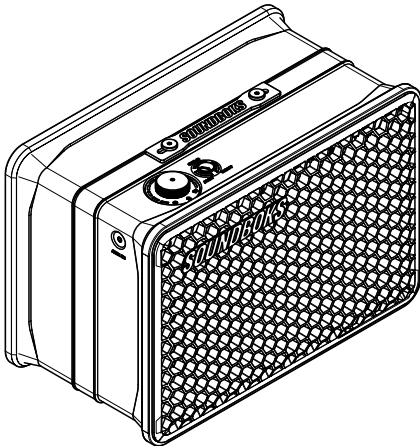
## Quickstartguide

- 01** Before first use, charge the battery fully by using a USB-C compliant charger, or by using the official SOUNDBOKS The Charger (sold separately). Charge time using The Charger is approx. 2 hours.

Wanna play music while charging? Make sure to use a USB-C compliant power supply able to deliver at least 65W, or use the official SOUNDBOKS The Charger (sold separately).

- 02** Once charged, slide (don't force) The Battery LED-side-down until it fits snugly into the battery slot. Then plug the round power connector into the SOUNDBOKS.

- 03** To power up your SOUNDBOKS press and hold the volume knob for a few seconds. When the LEDs around the volume knob light up, you're ready to connect.



- 04** To connect, find and select SOUNDBOKS #YourTeamID in your device's Bluetooth settings. Your unique Team ID is located on the left side of your speaker.

**Need help?**  
[Go to Help Center](#)

- 05** Choose your favorite song, crank it up to 11, and vibe out!

# 1. **SOUNDBOKS GO**

**05**

1.1 Overview // 1.2 Specifications // 1.3 LED behavior // 1.4 SKAA & Bond Button

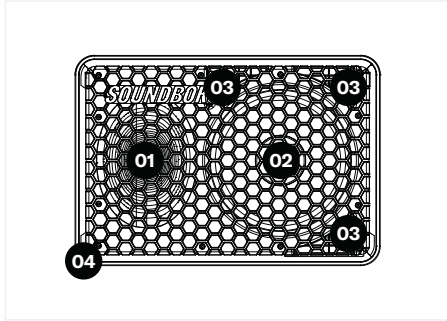
# 2. **THE BATTERY & CHARGER**

**06**

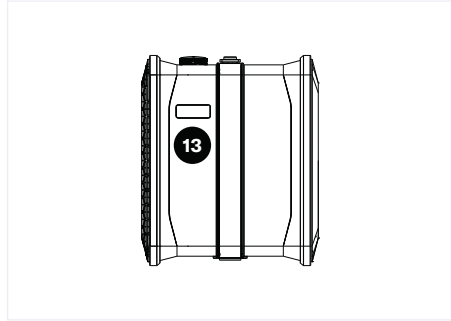
2.1 Overview // 2.2 Charging the The Battery

# 3. **FINAL REMARKS**

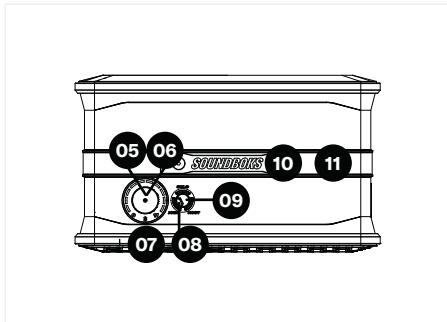
**06**



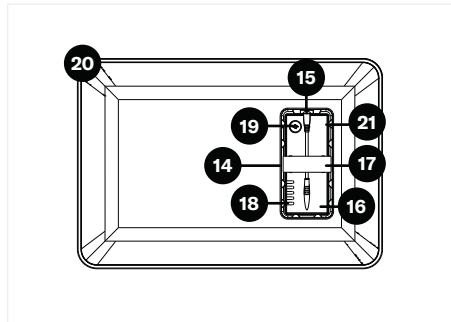
**01** Tweeter // **02** Bass Driver // **03** Reflex Ports // **04** Rubber Bumper



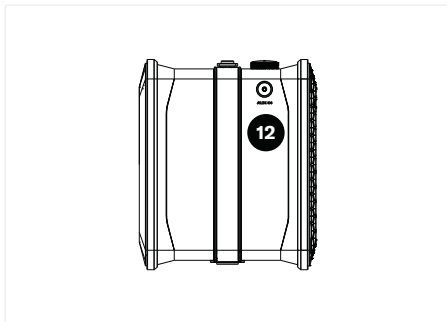
**13** Team ID



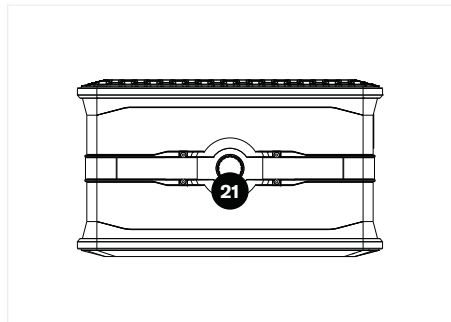
**05** Power Button // **06** Volume Knob // **07** Bluetooth LED Indicator // **08** Bond Button // **09** Connect Button // **10** Handle // **11** Loop Velcro Strap



**14** Battery Port // **15** DC Input // **16** The Battery // **17** Strap // **18** LED Battery Life Indicator // **19** Battery Level Status Button // **20** Rubber Bumper // **21** USB-C Port



**12** AUX Connector



**21** Pole Mount

## 1. SOUNDBOKS Go // 1.2 Specifications

### SOUND

#### Amplifier

Patented Infineon MERUS™ multilevel amplifier technology for industry-leading efficiency

#### Driver Units

1 × 10" 96dB Woofer Bass reflex system  
1 × 1" 102dB Horn mounted tweeter

#### Acoustics

SOUNDBOKS Bass Enhancer DSP (custom software to boost bass and loudness, similar in style to SOUNDBOKS (Gen. 3), but custom made for SOUNDBOKS Go)

Custom psycho acoustics profile for added feeling of bass at a lower power consumption

High-efficiency boost converter

Powerful DSP for audio processing (similar chip but new software)

A unique tweeter temperature sensing protection algorithm in the amplifier ensures that the tweeter driver will never get too hot or malfunction.

#### Connectivity

Bluetooth 5.0

TeamUp connection - Wirelessly daisy chain up to 5 (total) nearby SOUNDBOKS Go speakers (SKAA)

AUX socket

#### Compatibility

Compatible with iPhone® and Android™

### BUILD

#### Dimensions

32 × 46 × 27 cm ( 12.6 × 18.1 × 10.1 inches (H × W × D))

#### Weight

9.2 kg / 21 lb

#### Materials

ABS and Polycarbonate Front Baffle, Center Cabinet and Back Plate

ABS Battery Port

Powder Coated Aluminum Volume Knob

Silicone Rubber Handle, Bond and

Connect Button

Woven Polyester Strap with Polyester Velcro

#### Features

Loops in Strap for clipping on accessories

Swappable Batteries

Three reflex ports for increased bass response

Ø35mm Pole mount

Host/Join mode for wireless TeamUP

Volume Control with On/Off functionality

### THE BATTERY

#### Life

99.84Wh or 7.8Ah capacity at 12,8V

40 hours at mid-volume

10 hours at full volume

2 hours full recharge with the SOUNDBOKS charger.

#### Cell type

12.8V, 7.8Ah Lithium Iron Phosphate (LiFePO4)

Temperature range:

— Charge condition: 0C to 45C

— Discharge condition: -15C to 55C

#### Output (USB-C)

10W USB PD, 5v 2A

#### Design

Reinforced ABS casing - IPX6

5-step LED battery-life indicator

Heavy-duty DC-connector

Dirt cover over USB connector

Carry strap

Battery charge LED indication

#### Battery management system (BMS)

Constant safety-parameter monitoring

Over and under-voltage protection

Over and under-capacity protection

Short circuit protection

Temperature guard

Advanced cell voltage management

#### Dimensions

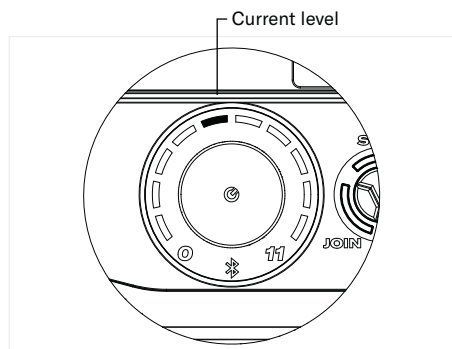
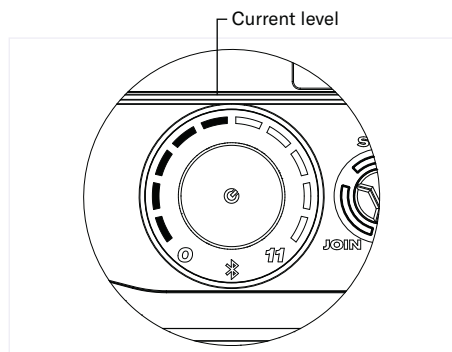
Mass 1,0kg, Width 150mm, Length 65mm, Height 96

Mass 2.2lb, Width 5.9inches, Length 2.6 inches,

Height 3.8 inches

## 1. SOUNDBOKS Go // 1.3 LED behavior

Your SOUNDBOKS Go will preserve power by deactivating trailing LEDs after 10 seconds of constant volume level.



## 1. SOUNDBOKS Go // 1.4 SKAA & Bond Button

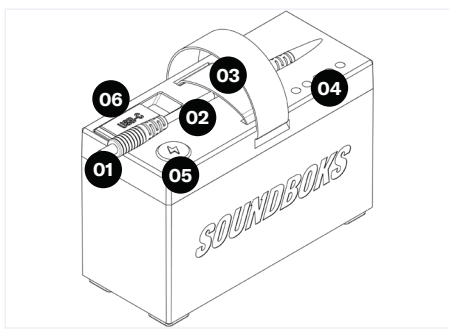
The following is the official SKAA RECEIVER USER'S GUIDE. It describes in detail how to operate and troubleshoot the Bond Button, located on the top of your SOUNDBOKS Go. The Bond Button is the control button for JOIN-mode through the wireless daisy chaining feature, TeamUP. Each SKAA® receiver has a Green List which remembers your favorite transmitters. A Green Indicator on your receiver means you are listening to a favorite or hunting for one. Your receiver can also explore to find new transmitters—an Amber Indicator means you are exploring for transmitters that are not on your Green List. A Cluster is a product with two or more pieces that behave as one. The Bond Button lets you select which transmitter you're listening to. The Bond Button has the logo consisting of two arrows.

Bond Button	Command	Indicator	Meaning
Hold a few seconds	<b>Add / Delete</b> Manually add / delete the current transmitter to / from your Green List.	● to ● ● flash	Added Deleted
Hold a few seconds	<b>Auto Add</b> SKAA will automatically add the current Amber transmitter to your Green List if you listen to it for 30 minutes.	● to ●	Added
1 Click	<b>Green Mode</b> Rotate through your list of favourite transmitters (Green List) – when a favourite transmitter is found, the search stops and audio plays from that transmitter.	● dim ● flash ● bright	Hunting Next one Bonded
2 Clicks	<b>Amber Mode</b> Explore for new, unknown transmitters (ones which are not already on your Green List).	● dim ● bright	Hunting Bonded
3 Clicks	<b>Mute</b> do again to Unmute; any Click command will first Unmute and then do its function.	●, ● or ● slow flash	Muted
4 Clicks	<b>Red Mode</b> If you have 2 or more transmitters on your Green List, power on just the one you want to hear and it plays automatically.	● dim ● bright	Hunting Bonded
6 Clicks	<b>Factory Reset</b> Clear Green List. Start over!	● flash	Reset done
Hold during power on	<b>Make a Cluster of Receivers:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Power off all transmitters and receivers</li> <li>2 Power on the Master receiver while holding down its Bond Button—hold the button down until the Indicator begins to flash red</li> <li>3 With the remaining receivers within 3 meters of the Master receiver, power on the first on, wait for its indicator to flash red and then power on the second one; continue until all of them are powered on</li> <li>4 Once all of the indicators stop flashing (turn solid red), power off all of the receivers.</li> </ol>	● flash  ● bright	Receiver has entered <i>Cluster Up</i> mode.  The Cluster has been successfully made



The SKAA Compatible Badge found on the Product certifies that this Product has been tested and is fully compliant with all of the requirements of the SKAA Standard and has been granted SKAA Certification. This Product will work seamlessly with other products in the SKAA ecosystem of audio transmitting and receiving devices. For more information on the SKAA Standard, please visit [www.SKAA.com](http://www.SKAA.com). The SKAA® name as well as its associated marks, logos and icons are trademarks or registered trademarks of Eleven Engineering Incorporated.

**2. The Battery & Charger // 2.1 Overview**



**01** Battery DC Plug // **02** DC Cable // **03** Carry Strap // **04** LED Battery Life Indicator // **05** Battery Level Status Button // **06** USB-C Port

**2. The Battery & Charger // 2.2 Charging the The Battery**

**Charge the battery outside of the SOUNDBOKS**  
 Insert the USB-C plug of your compatible USB-C charger into The Battery and plug the power cord into your nearest power outlet.

**While using your SOUNDBOKS, you can simultaneously use the USB-C port by either:**

1. Charge your phone or any other USB-C compliant device, or
2. Charge The Battery while using the SOUNDBOKS by connecting it to the official SOUNDBOKS Charger, or any USB-C PD certified charger.

**IMPORTANT**  
 For using the SOUNDBOKS at full volume while charging, use the official SOUNDBOKS Charger or any USB-C PD compliant charger capable of delivering at least 65W.

Remember to unplug your battery after it has been fully charged and never to leave it charging for more than 6 hours at a time, as this can potentially damage the battery.

All official SOUNDBOKS chargers and batteries carries the SOUNDBOKS logo on the back print

**3. Final Remarks**

We hope that you'll have an awesome time with your SOUNDBOKS product, and please feel free to reach out to us with questions, ideas, or anything else. We'd love to talk to you!

**Business Address:**  
 SOUNDBOKS Inc.  
 1968 S. Coast Hwy #2510  
 Laguna Beach CA 92651  
 United States of America  
 info@SOUNDBOKS.com

**For rest of the World:**  
 SOUNDBOKS ApS  
 CVR: 36457597  
 Esromgade 15, 1107  
 2200 Copenhagen N  
 Denmark  
 +45 78 75 03 06  
 info@SOUNDBOKS.com

# SOUNDBOKS GO

## Schnellstartanleitung

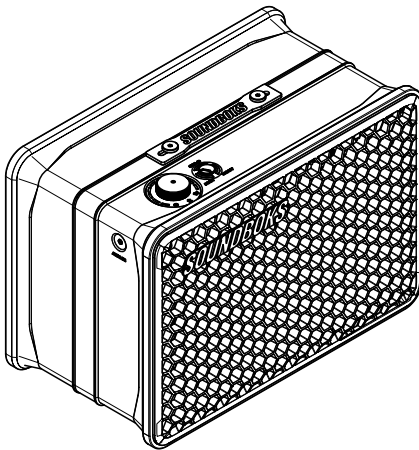
- 01** Vor dem ersten Gebrauch die Batterie vollständig mit einem USB-C-kompatiblen Ladegerät oder dem offiziellen SOUNDBOKS The Charger (separat erhältlich) aufladen. Die Ladezeit mit The Charger beträgt ca. 2 Stunden.

Möchten Sie Musik abspielen, während Sie aufladen? Stellen Sie sicher, dass Sie ein USB-C-kompatibles Netzteil verwenden, das mindestens 65W liefern kann, oder verwenden Sie den offiziellen SOUNDBOKS The Charger (separat erhältlich).

- 02** Einmal aufgeladen, schieben Sie (nicht zwingen) die Batterie mit der LED-Seite nach unten, bis sie fest in den Batterieschacht passt. Stecken Sie dann den runden Stromstecker in den SOUNDBOKS

- 03** Um Ihre SOUNDBOKS einzuschalten, drücken und halten Sie den Lautstärkereglern für einige Sekunden. Sobald die LEDs um den Lautstärkereglern leuchten, ist sie bereit zum Verbinden

- 04** Zum Verbinden suche und wähle SOUNDBOKS #DeineTeamID in den Bluetooth-Einstellungen deines Gerätes. Deine persönliche Team-ID befindet sich auf der Rückseite deines Lautsprechers.

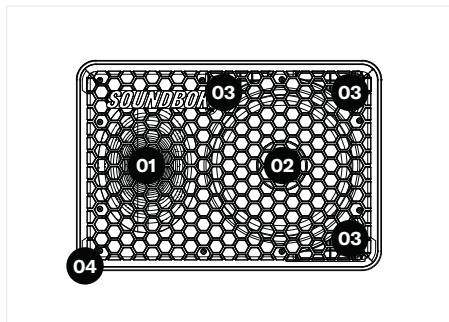


**Brauchen Sie Hilfe?**  
**[Gehen Sie zum Help Center](#)**

- 05** Wählen Sie Ihren Lieblingssong, drehen Sie ihn bis auf 11 und genießen Sie!

<b>1. SOUNDBOKS GO</b>	<b>12</b>
1.1 Übersicht // 1.2 Technische Daten // 1.3 LED-Verhalten // 1.4 SKAA- & Bond-Taste	
<b>2. THE BATTERY</b>	<b>16</b>
2.1 Übersicht // 2.2 Laden der The Battery	
<b>3. SCHLUSSBEMERKUNGEN</b>	<b>16</b>

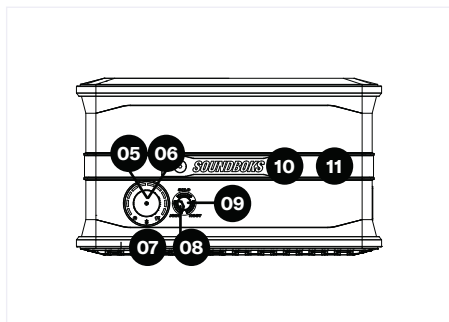
## 1. SOUNDBOKS Go // 1.1 Übersicht



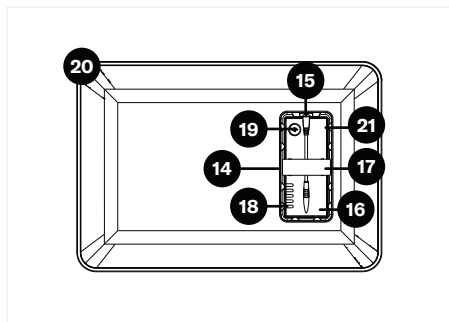
**01** Hochtöner // **02** Tieftöner // **03** Bassreflexöffnungen // **04** Gummipuffer



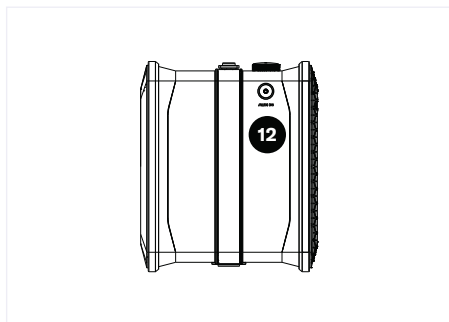
**13** Team ID



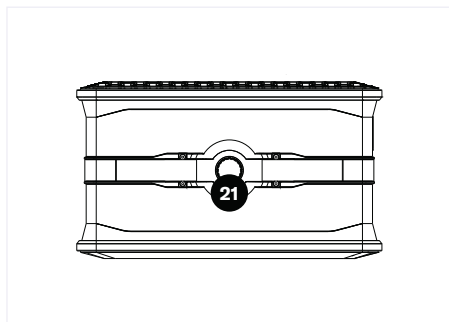
**05** Power-Taste // **06** Lautstärkereglern // **07** Bluetooth LED-Anzeige // **08** Bond-Taste // **09** Connect-Taste // **10** Griff // **11** Schlaufen-Klettverschluss



**14** Akkufach // **15** DC-Eingang // **16** The Battery // **17** Gurt // **18** LED-Akkuanzeige // **19** Akkustand-Button // **20** Gummipuffer // **21** USB-C Anschluss



**12** AUX-Anschluss



**21** Ständerhalterung

## **TON**

### **Verstärker**

Branchenführende Effizienz mit patentierter Infineon MERUS™-Mehrstufenverstärkertechnik

### **Treibereinheiten**

1 × 10" 96 dB Tieftöner-Bass-Reflex-System  
1 × 1"102 dB Hornhohtöner

### **Akustik**

SOUNDBOKS Bass Enhancer DSP (speziell für die SOUNDBOKS Go entwickelte Software zur Steigerung von Bass und Lautstärke, ähnlich der SOUNDBOKS (Gen. 3))

Speziell entwickeltes psychoakustisches Profil für mehr Bass bei geringerem Stromverbrauch  
Hocheffizienter Aufwärtswandler  
Leistungsstarker DSP für die Audioverarbeitung (ähnlicher Chip, aber neue Software)  
Ein einzigartiger temperatursensibler Schutzalgorithmus für Verstärker-Hochtöner stellt sicher, dass der Hochtönertreiber niemals zu heiß wird oder fehlerhaft funktioniert.

### **Konnektivität**

Bluetooth 5.0  
TeamUp-Verbindung – Drahtlose Daisy-Chain-Verbindung von (insgesamt) bis zu 5 in der Nähe befindlichen SOUNDBOKS Go-Lautsprechern (SKAA)  
AUX-Buchse

### **Kompatibilität**

Kompatibel mit iPhone® und Android™

## **BAUWEISE**

### **Maße**

32 × 46 × 27 cm ( 12.6 × 18.1 × 10.1 Zoll (H × W × D))

### **Gewicht**

9,2 kg / 21 lb

### **Materialien**

Vordere Schallwand, mittleres Gehäuse und Rückplatte aus ABS und Polycarbonat  
ABS-Akkufach  
Pulverbeschichteter Aluminium-Lautstärkeregler  
Griff, Connect- und Bond-Taste aus Silikonkautschuk  
Gewobenes Polyesterband mit Polyester-Klettverschluss

### **Funktionen**

Schlaufen im Gurt zum Befestigen von Zubehör  
Austauschbare Akkus  
Drei Bassreflexöffnungen für verbesserte Basswiedergabe  
Ø 35 mm Stangenhalterung  
Host/Join-Modus für drahtloses TeamUP  
Lautstärkereglung mit Ein/Aus-Funktion

## **THE BATTERY**

### **Lebensdauer**

99,84Wh oder 7,8Ah Kapazität bei 12,8V  
40 Stunden bei mittlerer Lautstärke  
10 Stunden bei voller Lautstärke  
2 Stunden vollständige Aufladung mit The Charger (Official SOUNDBOKS charger)

### **Zelltyp**

12,8V, 7,8Ah Lithium-Eisenphosphat (LiFePO<sub>4</sub>)  
Temperaturbereich:  
- Ladezustand: 0°C bis 45°C  
- Entladezustand: -15°C bis 55°C

### **Ausgang (USB-C)**

10W USB PD, 5V 2A

### **Design**

Verstärktes ABS-Gehäuse - IPX6  
5-stufige LED-Batteriestandsanzeige  
Robuster DC-Anschluss  
Schutzabdeckung über USB-Anschluss  
Tragegurt  
LED-Ladeanzeige

### **Batteriemanagementsystem (BMS)**

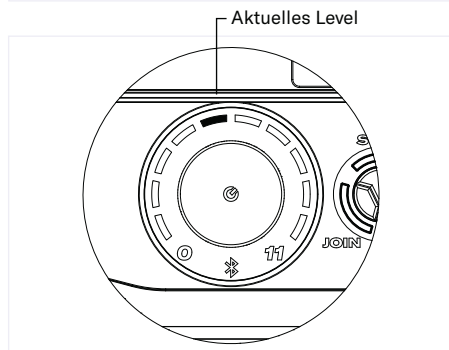
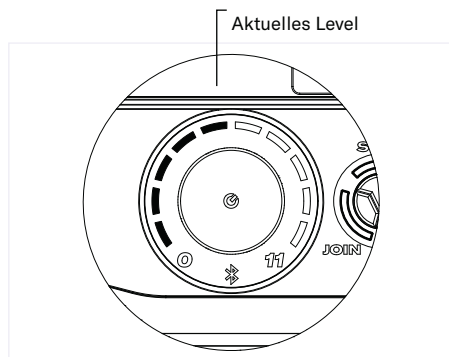
Ständige Überwachung der Sicherheitsparameter  
Über- und Unterspannungsschutz  
Über- und Unterkapazitätsschutz  
Kurzschlusschutz  
Temperaturüberwachung  
Fortschrittliches Zellspannungsmanagement

### **Abmessungen**

Masse 1,0kg, Breite 150mm, Länge 65mm, Höhe 96mm  
Masse 2,2lb, Breite 5,9 Zoll, Länge 2,6 Zoll, Höhe 3,8 Zoll

## 1. SOUNDBOKS Go // 1.3 LED-Verhalten

Ihre SOUNDBOKS Go erhalten Strom, indem Sie die nachlaufenden LEDs nach 10 Sekunden konstanter Lautstärke deaktivieren.



## 1. SOUNDBOKS Go // 1.4 SKAA- & Bond-Taste

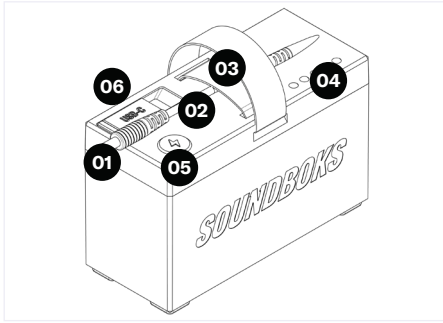
Nachfolgend findest du das offizielle SKAA RECEIVER-BENUTZERHANDBUCH. Dort wird ausführlich beschrieben, wie die Bond-Taste oben auf deiner SOUNDBOKS Go zu bedienen und Fehler zu beheben sind. Die Bond-Taste ist die Steuertaste für den JOIN-Modus mittels der drahtlosen Daisy-Chain-Funktion TeamUP. Jeder SKAA®-Receiver verfügt über eine Green List mit deinen Lieblings-Receivern. Die grüne Anzeige an deinem Receiver bedeutet, dass du einen Favoriten hörst oder nach einem suchst. Dein Receiver kann auch nach neuen Sendern suchen. Eine gelbe Anzeige steht für die Suche nach Sendern, die nicht auf deiner Green List stehen. Ein Cluster ist ein Produkt mit zwei oder mehr Komponenten, die sich wie eine einzige verhalten. Mit der Bond-Taste kannst du auswählen, welchen Sender du hörst. Die Bond-Taste hat das Logo mit den zwei Pfeilen.

Bond-Taste	Befehl	Anzeige	Bedeutung
Einige Sekunden gedrückt halten	<b>Hinzufügen/Löschen</b> Manuelles Hinzufügen/Löschen des aktuellen Senders zu/von deiner Green List.	● zu ● ● blinkend	Hinzugefügt Gelöscht
Einige Sekunden gedrückt halten	<b>Auto Add</b> SKAA fügt automatisch den aktuellen Amber-Sender deiner Green List hinzu, wenn du ihn 30 Minuten lang hörst.	● zu ●	Hinzugefügt
1 Klick	<b>Green Mode</b> Deine Liste der Liebingsender (Green List) durchblättern – Wenn ein Liebingsender gefunden wird, stoppt die Suche und die Audiowiedergabe dieses Senders beginnt.	● abgedunkelt ● blinkend ● hell	Auf der Suche Nächster Bonded
2 Klicks	<b>Amber Mode</b> Suche nach neuen, unbekanntem Sendern (solche, die nicht bereits auf deiner Green List stehen).	● abgedunkelt ● hell	Auf der Suche Bonded
3 Klicks	<b>Stummschaltung</b> Erneut ausführen, um die Stummschaltung aufzuheben. Jeder Click-Befehl hebt zuerst die Stummschaltung auf und führt dann seine Funktion aus.	●, ● oder ● langsam blinkend	Stummgeschaltet
4 Klicks	<b>Red Mode</b> Wenn du zwei oder mehrere Sender auf deiner Green List hast; aktiviere den gewünschten, die Wiedergabe erfolgt automatisch.	● abgedunkelt ● hell	Auf der Suche Bonded
6 Klicks	<b>Werksreset</b> Green List löschen. Beginne neu!	● blinkend	Reset erfolgt
Während des Einschaltens gedrückt halten	<b>Receiver-Cluster bilden:</b> 1. Alle Sender und Receiver ausschalten. 2. Master-Receiver einschalten, während seine Bond-Taste gedrückt gehalten wird – Taste gedrückt halten, bis die Anzeige rot zu blinken beginnt. 3. Wenn sich die übrigen Receiver innerhalb von 3 Metern vom Master-Receiver befinden: Schalte den ersten ein und warte, bis seine Anzeige rot blinkt; fahre anschließend mit dem zweiten und allen nachfolgenden fort, bis sämtliche Receiver eingeschaltet sind. 4. Sobald alle Anzeigen aufhören zu blinken (durchgehend rot leuchten), schalte alle Receiver aus.	● blinkend  ● hell	Receiver ist in den Cluster-Up-Modus gewechselt.  Der Cluster wurde erfolgreich erstellt.



Die `SKAA kompatibel` -Plakette auf dem Produkt bestätigt, dass es getestet wurde, alle Anforderungen des SKAA-Standards vollständig erfüllt und die SKAA-Zertifizierung erhalten hat. Dieses Produkt arbeitet nahtlos mit anderen Produkten in der SKAA-Umgebung von Audio-Sende- und -Empfangsgeräten zusammen. Weitere Informationen zum SKAA-Standard findest du unter [www.SKAA.com](http://www.SKAA.com). Der Name SKAA® sowie die zugehörigen Marken, Logos und Symbole sind Marken- oder eingetragene Warenzeichen von Eleven Engineering Incorporated.

## 2. The Battery // 2.1 Übersicht



**01** DC-Stecker des Akkus // **02** DC-Kabel // **03** Tragegurt // **04** LED-Akkuanzeige // **05** Akkustand-Button // **06** USB-C Anschluss

## 2. The Battery // 2.2 Laden der The Battery

Laden Sie die Batterie außerhalb der SOUNDBOKS. Stecken Sie den USB-C-Stecker Ihres kompatiblen USB-C-Ladegeräts in die Batterie und stecken Sie das Netzkabel in die nächste Steckdose.

**Während Sie Ihre SOUNDBOKS verwenden, können Sie den USB-C-Anschluss gleichzeitig nutzen, indem Sie entweder:**

Ihr Telefon oder ein anderes USB-C-kompatibles Gerät aufladen, oder  
Die Batterie aufladen, während Sie die SOUNDBOKS verwenden, indem Sie sie mit dem offiziellen SOUNDBOKS-Ladegerät oder einem USB-C PD-zertifizierten Ladegerät verbinden.

### **WICHTIG**

Um die SOUNDBOKS bei voller Lautstärke während des Ladevorgangs zu verwenden, verwenden Sie das offizielle SOUNDBOKS-Ladegerät oder ein USB-C PD-kompatibles Ladegerät, das mindestens 65W liefern kann.

Denken Sie daran, Ihre Batterie nach dem vollständigen Aufladen abzustecken und sie niemals länger als 6 Stunden am Stück zu laden, da dies die Batterie beschädigen kann.

Alle offiziellen SOUNDBOKS-Ladegeräte und -Batterien tragen das SOUNDBOKS-Logo auf der Rückseite.

## 3. Schlussbemerkungen

Wir hoffen, dass du mit deinem SOUNDBOKS Go-Produkt eine großartige Zeit haben wirst. Bitte wende dich an uns, wenn du Fragen, Ideen oder sonstige Anliegen hast. Wir freuen uns auf ein Gespräch mit dir!

### **Geschäftsadresse:**

SOUNDBOKS Inc.  
1968 S. Coast Hwy #2510  
Laguna Beach CA 92651  
United States of America  
[info@SOUNDBOKS.com](mailto:info@SOUNDBOKS.com)

### **Für den Rest der Welt:**

SOUNDBOKS ApS  
CVR: 36457597  
Esromgade 15, 1107  
2200 Copenhagen N  
Denmark  
+45 78 75 03 06  
[info@SOUNDBOKS.com](mailto:info@SOUNDBOKS.com)

# SOUNDBOKS GO

Guide de démarrage rapide

- 01** Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie à l'aide d'un chargeur compatible USB-C ou en utilisant le chargeur officiel SOUNDBOKS The Charger (vendu séparément). Le temps de charge avec The Charger est d'environ 2 heures.

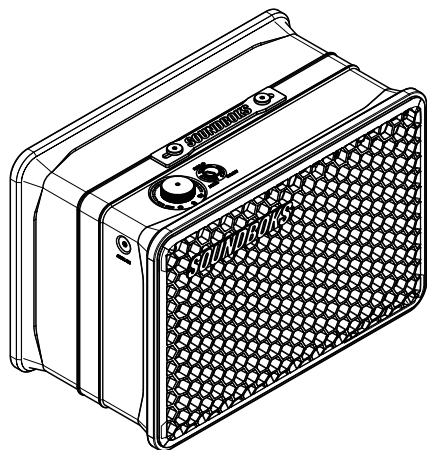
Vous voulez écouter de la musique pendant la charge ? Assurez-vous d'utiliser une alimentation compatible USB-C capable de délivrer au moins 65W, ou utilisez le chargeur officiel SOUNDBOKS The Charger (vendu séparément).

- 02** Une fois chargée, glissez (ne forcez pas) la batterie côté LED vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'insère bien dans l'emplacement de la batterie. Ensuite, branchez le connecteur d'alimentation rond dans le SOUNDBOKS

- 03** Pour allumer votre SOUNDBOKS, appuyez et maintenez le bouton de volume enfoncé pendant quelques secondes. Une fois les LED autour du bouton de volume allumées, vous êtes prêt à vous connecter.

- 04** Pour vous connecter, trouvez et sélectionnez SOUNDBOKS #YourTeamID dans les paramètres Bluetooth de votre appareil. Votre identifiant d'équipe unique se trouve sur le côté gauche de votre haut-parleur.

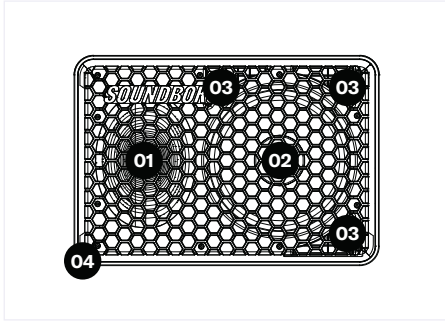
- 05** Choisissez votre chanson préférée, montez-la à 11, et profitez de la vibe !



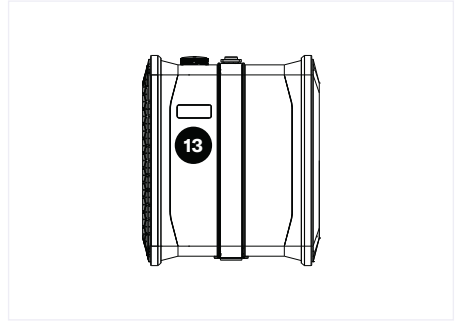
**Besoin d'aide ? [Allez au Help Center](#)**

<b>1. SOUNDBOKS GO</b>	<b>19</b>
1.1 Aperçu // 1.2 Spécifications // 1.3 Comportement des LED // 1.4 SKAA & Bouton Bond	
<b>2. THE BATTERY</b>	<b>23</b>
2.1 Aperçu // 2.2 Comment charger les The Battery	
<b>3. DERNIÈRES OBSERVATIONS</b>	<b>23</b>

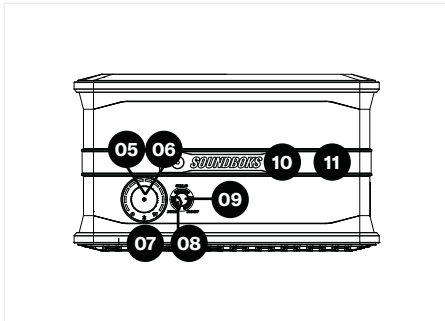
## 1. SOUNDBOKS Go // 1.1 Aperçu



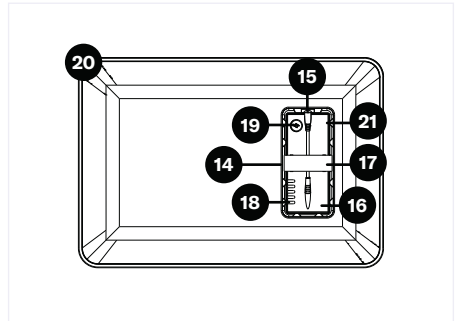
**01** Tweeter // **02** Haut-parleur grave // **03** Ports Reflex // **04** Pare-choc en caoutchouc



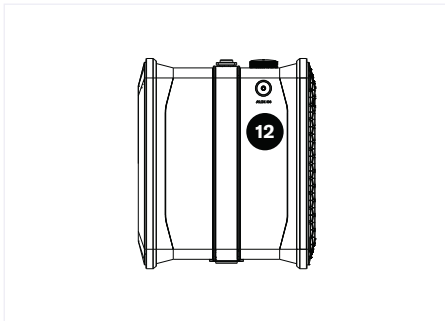
**13** Team ID



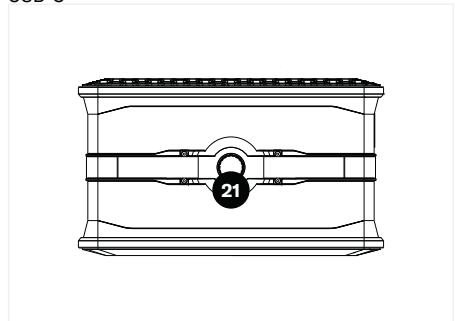
**05** Bouton de mise en marche // **06** Régulation du volume // **07** Voyant LED de connexion Bluetooth // **08** Bouton Bond // **09** Bouton de connexion // **10** Poignée // **11** Sangle velcro à boucle



**14** Support pour batterie // **15** Connecteur DC // **16** The Battery // **17** Sangle // **18** Indicateur LED de l'état de la batterie // **19** Bouton d'état du niveau de batterie // **20** Pare-choc en caoutchouc // **21** Port USB-C



**12** Fiche AUX



**21** Support pour pied

## 1. SOUNDBOKS Go // 1.2 Spécifications

### SON

#### Amplificateur

Amplificateur multiniveau breveté Infineon MERUS™, à l'efficacité de pointe

#### Unités hauts-parleurs

1 × Haut-parleur Graves Bass-Reflex 96dB de 10"  
1 × Tweeter 102dB de 1" monté sur pavillon

#### Acoustique

Rehausseur de basses DSP SOUNDBOKS (logiciel personnalisé pour booster les basses fréquences et le volume, similaire dans sa conception au SOUNDBOKS (Gen. 3), mais conçu spécialement pour le SOUNDBOKS Go)

Profil psychoacoustique personnalisé, améliorant la qualité des graves même à faible niveau.  
Convertisseur élévateur à haut rendement  
DSP efficace pour le traitement audio (puce identique mais nouveau logiciel)

Un algorithme de détection de la température intégré à l'amplificateur protège le tweeter d'une éventuelle surchauffe ou d'un dysfonctionnement

#### Connectivité

Bluetooth 5.0  
Connexion TeamUp – Connexion en chaîne sans fil, jusqu'à 5 enceintes SOUNDBOKS Go à proximité (SKAA)  
Prise AUX

#### Compatibilité

Compatible avec iPhone® et Android™

### CONSTRUCTION

#### Dimensions

32 × 46 × 27 cm ( 12,6 × 18,1 × 10,1 pouces (H × W × D))

#### Poids

9,2 kg / 21 lb

#### Matériaux

Baffle avant, coffrage central et plaque arrière en ABS et polycarbonate  
Support pour batterie en ABS  
Bouton de volume en aluminium poudré  
Poignée, bouton de connexion et bouton Bond en silicone  
Sangle et velcro en polyester

#### Caractéristiques

Anneaux de sangle pour y accrocher des accessoires  
Batteries interchangeables  
Trois ports reflex pour améliorer la réponse des basses  
Support de pied Ø35mm  
Mode Host/Join pour TeamUP sans fil  
Contrôle du volume avec fonction On/Off

### THE BATTERIE

#### Autonomie

Capacité de 99,84Wh ou 7,8Ah à 12,8V  
40 heures à volume moyen  
10 heures à plein volume  
2 heures de recharge complète avec The Charger (Official SOUNDBOKS charger)

#### \*\*Type de Cellule

12,8V, 7,8Ah Phosphate de fer et de lithium (LiFePO4)  
Plage de température :  
- Condition de charge : 0°C à 45°C  
- Condition de décharge : -15°C à 55°C

#### Sortie (USB-C)

10W USB PD, 5V 2A

#### Conception

Boîtier en ABS renforcé - IPX6  
Indicateur de batterie à LED en 5 étapes  
Connecteur DC robuste  
Couvercle anti-poussière sur le connecteur USB  
Sangle de transport  
Indication de charge par LED

#### Système de gestion de la batterie (BMS)

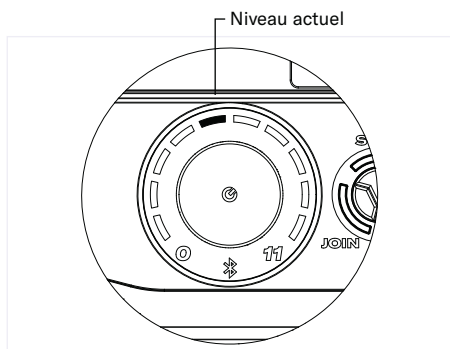
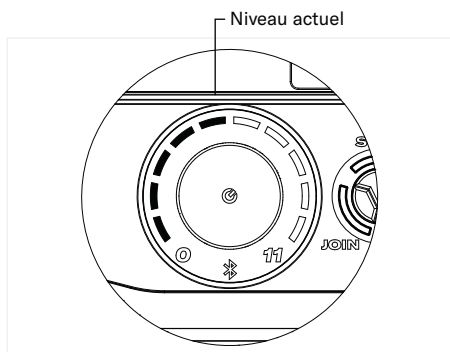
Surveillance constante des paramètres de sécurité  
Protection contre les surtensions et les sous-tensions  
Protection contre les surcapacités et les sous-capacités  
Protection contre les courts-circuits  
Protection thermique  
Gestion avancée de la tension des cellules

#### Dimensions

Masse 1,0kg, Largeur 150mm, Longueur 65mm, Hauteur 96mm  
Masse 2,2lb, Largeur 5,9 pouces, Longueur 2,6 pouces, Hauteur 3,8 pouces

## 1. SOUNDBOKS Go // 1.3 Comportement des LED

Votre SOUNDBOKS Go économisera de l'énergie en désactivant les LED traînantes après 10 secondes de niveau de volume constant.



## 1. SOUNDBOKS Go // 1.4 SKAA & Bouton Bond

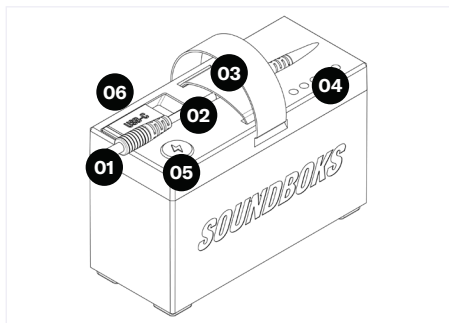
Ce qui suit est le GUIDE OFFICIEL DE L'UTILISATEUR SKAA. Il décrit en détail comment utiliser et dépanner le bouton de connexion, situé sur le dessus de votre SOUNDBOKS Go. Le bouton Bond est le bouton de contrôle du mode Join, par le biais de la fonction TeamUp, une connexion en chaîne sans fil. Chaque récepteur SKAA® possède une Liste Verte qui garde en mémoire vos émetteurs favoris. Un voyant vert sur votre récepteur signifie que vous êtes connecté à un favori, ou que vous en recherchez un. Votre récepteur peut également rechercher de nouveaux émetteurs – un voyant ambre signifie que vous recherchez un émetteur qui ne figure pas dans votre Liste Verte. Un Cluster est une entité composée de deux appareils ou plus, se comportant comme un seul. Le bouton de connexion vous permet de choisir quel émetteur vous souhaitez écouter. Il possède un logo composé de deux flèches.

Bouton Bond	Commande	Voyant	Indication
Maintenez appuyé quelques secondes	<b>Ajouter   Supprimer</b> Pour ajouter ou supprimer manuellement l'émetteur actuel à/de votre Liste Verte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● à</li> <li>● clignotant</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajouté</li> <li>Supprimé</li> </ul>
Maintenez appuyé quelques secondes	<b>Ajout automatique</b> SKAA ajoutera automatiquement l'émetteur orange que vous écoutez à votre Liste Verte au bout de 30 minutes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● à</li> <li>●</li> </ul>	Ajouté
1 clic	<b>Mode vert</b> Parcourez votre liste d'émetteurs favoris (Liste Verte) – lorsque vous en trouvez un, la recherche s'arrête et le son de cet émetteur est diffusé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● faible</li> <li>● clignotant</li> <li>● lumineux</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Recherche</li> <li>Suivant</li> <li>Connecté</li> </ul>
2 clics	<b>Mode Ambre</b> Explorez de nouveaux émetteurs inconnus (qui ne figurent pas sur votre Liste Verte).	<ul style="list-style-type: none"> <li>● faible</li> <li>● lumineux</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Recherche</li> <li>Connecté</li> </ul>
3 clics	<b>Sourdine</b> Recommencez pour rétablir le son ; les clics permettent d'activer d'abord le son, puis d'exécuter une fonction.	<ul style="list-style-type: none"> <li>●, ● ou ● clignotant doucement</li> </ul>	En sourdine
4 clics	<b>Mode Rouge</b> Si au moins 2 émetteurs figurent sur votre Liste Verte, allumez celui que vous voulez écouter et il sera automatiquement lu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● faible</li> <li>● lumineux</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Recherche</li> <li>Connecté</li> </ul>
6 clics	<b>Remise à zéro</b> Cette fonction efface votre Liste Verte. Vous pouvez tout recommencer !	<ul style="list-style-type: none"> <li>● clignotant</li> </ul>	Réinitialisation effectuée
Maintenez pendant la mise sous tension	<b>Créez un cluster de récepteurs :</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Éteignez tous les émetteurs et récepteurs</li> <li>2. Allumez le récepteur principal tout en maintenant le bouton de connexion enfoncé – et ce, jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter en rouge.</li> <li>3. Placez tous les récepteurs à moins de 3 mètres du récepteur principal, puis allumez le premier et attendez que son voyant clignote en rouge ; faites de même pour le deuxième et continuez jusqu'à ce que tous les récepteurs soient allumés.</li> <li>4. Quand les voyants auront cessé de clignoter pour passer au rouge continue, éteignez tous les récepteurs.</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● clignotant</li> <li>● lumineux</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le récepteur est passé en mode Cluster.</li> <li>Le Cluster a bien été créé.</li> </ul>



Le Badge Compatible SKAA de votre appareil signifie que ce dernier a été testé, qu'il est entièrement compatible avec toutes les exigences du standard SKAA, et qu'il a obtenu la certification SKAA. Ce produit fonctionnera en symbiose avec les autres dispositifs d'émission et de réception audio de l'écosystème SKAA. Pour plus d'informations sur le standard SKAA, veuillez consulter le site [www.SKAA.com](http://www.SKAA.com). Le nom SKAA®, ainsi que ses marques, logos et icônes, sont des marques ou des marques déposées de Eleven Engineering Incorporated.

## 2. The Battery // 2.1 Aperçu



**01** Fiche DC Batterie // **02** Câble DC // **03** Sangle  
// **04** Indicateur LED de l'état de la batterie // **05**  
Bouton d'état du niveau de batterie // **06** Port USB-C

## 2. The Battery

### // 2.2 Comment charger les The Battery

#### Rechargez la batterie en dehors de la SOUNDBOKS

Insérez la fiche USB-C de votre chargeur USB-C compatible dans la batterie et branchez le cordon d'alimentation dans la prise électrique la plus proche.

#### Pendant que vous utilisez votre SOUNDBOKS, vous pouvez utiliser simultanément le port USB-C en :

Rechargeant votre téléphone ou tout autre appareil compatible USB-C, ou

Rechargeant la batterie tout en utilisant la SOUNDBOKS en la connectant au chargeur officiel SOUNDBOKS ou à tout chargeur certifié USB-C PD.

#### IMPORTANT

Pour utiliser la SOUNDBOKS à plein volume pendant la charge, utilisez le chargeur officiel SOUNDBOKS ou tout chargeur compatible USB-C PD capable de fournir au moins 65W.

N'oubliez pas de débrancher votre batterie après qu'elle soit complètement chargée et de ne jamais la laisser charger plus de 6 heures d'affilée, car cela pourrait endommager la batterie.

Tous les chargeurs et batteries officiels SOUNDBOKS portent le logo SOUNDBOKS au dos.

## 3. Dernières Observations

Nous espérons que vous passerez un excellent moment avec votre enceinte SOUNDBOKS Go. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions, des idées, ou pour toute autre remarque. Nous serons ravis de discuter avec vous !

#### Adresse de l'entreprise :

SOUNDBOKS Inc.  
1968 S. Coast Hwy #2510  
Laguna Beach CA 92651  
United States of America  
[info@SOUNDBOKS.com](mailto:info@SOUNDBOKS.com)

#### Pour le reste du monde :

SOUNDBOKS ApS  
CVR: 36457597  
Esromgade 15, 1107  
2200 Copenhagen N  
Denmark  
+45 78 75 03 06  
[info@SOUNDBOKS.com](mailto:info@SOUNDBOKS.com)

# SOUNDBOKS GO

Guía de inicio rápido

- 01** Antes del primer uso, cargue completamente la batería utilizando un cargador compatible con USB-C o utilizando el cargador oficial SOUNDBOKS The Charger (se vende por separado). El tiempo de carga con The Charger es de aproximadamente 2 horas.

¿Quieres escuchar música mientras cargas? Asegúrate de utilizar una fuente de alimentación compatible con USB-C capaz de entregar al menos 65W, o utiliza el cargador oficial SOUNDBOKS The Charger (se vende por separado).

- 02** Una vez cargada, deslice (no fuerce) la batería con el lado del LED hacia abajo hasta que encaje perfectamente en la ranura de la batería. Luego, conecte el conector de alimentación redondo en el SOUNDBOKS.

- 03** Para encender tu SOUNDBOKS, mantén presionado el botón de volumen durante unos segundos. Una vez que los LEDs alrededor del botón de volumen se iluminen, estarás listo para conectarte.

- 04** Para conectarte, busca y selecciona SOUNDBOKS #YourTeamID en la configuración Bluetooth de tu dispositivo. Tu ID de equipo único está ubicado en el lado izquierdo de tu altavoz.

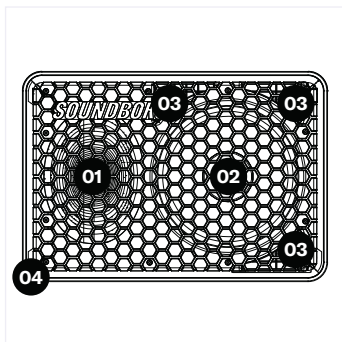


**¿Necesita ayuda?**  
[\*\*Vaya al Help Center\*\*](#)

- 05** Elija su canción favorita, súbela hasta 11 y disfrute del ritmo!

<b>1. SOUNDBOKS GO</b>	<b>26</b>
1.1 Descripción general // 1.2 Especificaciones // 1.3 Funcionamiento de los LED // 1.4 SKAA y botón Bond	
<b>2. THE BATTERY</b>	<b>30</b>
2.1 Descripción general // 2.2 Carga de las The Battery	
<b>3. OBSERVACIONES FINALES</b>	<b>30</b>

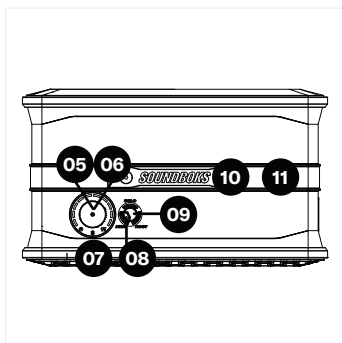
## 1. SOUNDBOKS Go // 1.1 Descripción general



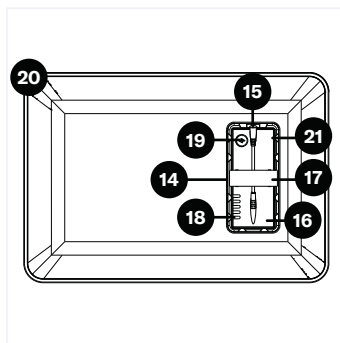
**01** Tweeter // **02** Altavoz de graves // **03** Toma de reflejo de pulso // **04** Parachoques de goma



**13** Team ID



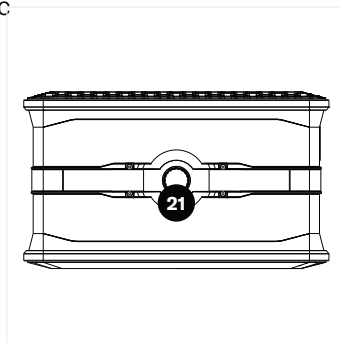
**05** Botón de ENCENDIDO // **06** Ruedecilla de VOLUMEN // **07** Indicador LED de Bluetooth // **08** Botón Bond // **09** Botón TEAMUP // **10** Asa // **11** Correa de velcro con bucle



**14** Toma de la batería // **15** Entrada de DC // **16** The Battery // **17** Correa // **18** Indicador LED de duración de la batería // **19** Botón de estado del nivel de batería // **20** Parachoques de goma // **21** Puerto USB-C



**12** Entrada AUX



**21** Poste de instalación

## 1. SOUNDBOKS Go // 1.2

### Especificaciones

#### SONIDO

##### Amplifier

Tecnología de amplificador multilevel Patented Infineon  
MERUSTM para una eficiencia líder en la industria  
Driver Units  
1 x 10" 96dB Woofer sistema Bass reflex  
1 x 1" 102dB Horn mounted tweeter

##### Acoustics

SOUNDBOKS Bass Enhancer DSP (software personalizado para aumentar el bass y la loudness, similar al estilo de SOUNDBOKS (Gen. 3), pero hecho a medida para SOUNDBOKS Go)  
Perfil de psycho acoustics personalizado para una mayor sensación de bass con un menor consumo de energía  
Boost converter de alta eficiencia  
DSP potente para procesamiento de audio (chip similar pero nuevo software)  
Un algoritmo único de protección de temperatura del tweeter en el amplificador asegura que el tweeter driver nunca se caliente demasiado o funcione mal.

##### Connectividad

Bluetooth 5.0  
Conexión TeamUp - Cadena en serie inalámbrica de hasta 5 (total) altavoces SOUNDBOKS Go cercanos (SKAA)  
Toma AUX

##### Compatibilidad

Compatible con iPhone® y Android™

##### Construcción Dimensiones

32 x 46 x 27 cm (12.6 x 18.1 x 10.1 pulgadas (H x W x D))  
Peso  
9.2 kg / 21 lb  
Materiales  
ABS y Polycarbonate Front Baffle, Center Cabinet y Back Plate  
ABS Battery Port  
Knob de volumen de Aluminum con recubrimiento en polvo  
Handle de Rubber de Silicone, Bond y Connect Button  
Strap de Polyester tejido con Velcro de Polyester

##### Características

Loops en el Strap para sujetar accesorios  
Baterías intercambiables  
Tres puertos reflex para aumentar la respuesta del bass  
Montaje en poste Ø35mm  
Modo Host/Join para TeamUp inalámbrico  
Control de volumen con funcionalidad de encendido/apagado

#### THE BATTERY

##### Duración

Capacidad de 99,84Wh o 7,8Ah a 12,8V  
40 horas a volumen medio  
10 horas a volumen máximo  
2 horas de recarga completa con The Charger (Official SOUNDBOKS charger)

##### Tipo de célula

12,8V, 7,8Ah Fosfato de hierro y litio (LiFePO4)  
Rango de temperatura:  
- Condición de carga: 0°C a 45°C  
- Condición de descarga: -15°C a 55°C

##### Salida (USB-C)

10W USB PD, 5V 2A

##### Diseño

Caja de ABS reforzada - IPX6  
Indicador de vida útil de la batería de 5 pasos con LED  
Conector DC de alta resistencia  
Cubierta antipolvo sobre el conector USB  
Correa de transporte  
Indicación LED de carga

##### Sistema de Gestión de batería (BMS)

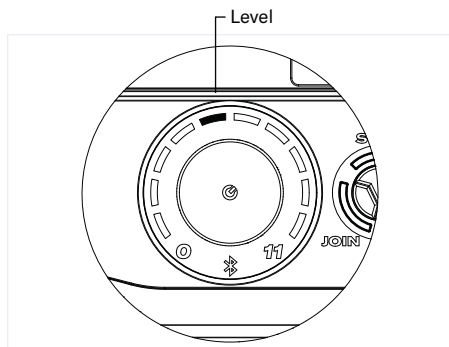
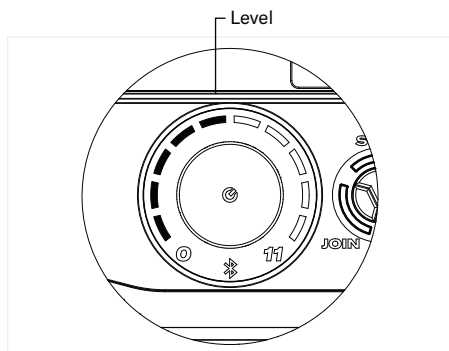
Monitoreo constante de los parámetros de seguridad  
Protección contra sobretensiones y subtensiones  
Protección contra sobrecapacidad y bajo capacidad  
Protección contra cortocircuitos  
Protección de temperatura  
Gestión avanzada de la tensión de las celdas

##### Dimensiones

Masa 1,0kg, Ancho 150mm, Longitud 65mm, Altura 96mm  
Masa 2,2lb, Ancho 5,9 pulgadas, Longitud 2,6 pulgadas, Altura 3,8 pulgadas

## 1. SOUNDBOKS Go // 1.2 Funcionamiento de los LED

Su SOUNDBOKS desactiva los LED de los niveles anteriores una vez transcurridos 10 segundos a volumen constante para ahorrar energía.



## 1. SOUNDBOKS Go // 1.5 SKAA y Botón Bond

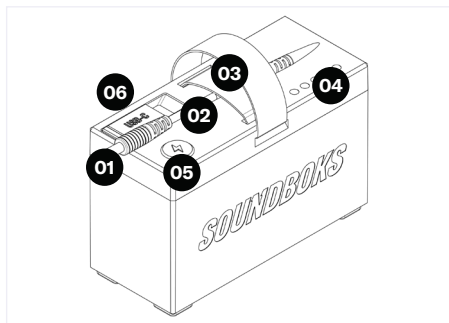
La siguiente es la GUÍA DE USO OFICIAL DEL RECEPTOR SKAA. En ella se describe en detalle cómo utilizar el botón Bond y solucionar problemas relacionados con él. El botón Bond controla el modo JOIN mediante TeamUP, la función de conexión inalámbrica en cadena (o margarita). El receptor de SKAA® tiene una Lista Verde que recuerda sus transmisores favoritos. El Indicador Verde de su receptor señala que está escuchando o buscando un favorito. Su receptor también puede explorar para encontrar nuevos transmisores: el indicador ámbar señala que está explorando en busca de transmisores que no están en su lista verde. Un Cluster es un producto con dos o más equipos que se comportan como uno solo. El botón Bond le permite seleccionar qué transmisor está escuchando. El logotipo del botón Bond consta de dos flechas.

Botón Bond	Orden	Indicador	Significado
Mantener pulsado unos segundos	<b>Añadir / Eliminar</b> Añade o elimina manualmente el transmisor actual de su lista verde.	a	Añadido
		parpadeando	Eliminado
Mantener pulsado unos segundos	<b>Añadir automáticamente</b> SKAA añadirá automáticamente el transmisor ámbar actual a su Lista Verde si lo escucha durante 30 minutos	a	Añadido
1 clic	<b>Modo Verde</b> Navegue por su lista de transmisores favoritos (lista verde); cuando se encuentra un transmisor favorito, la búsqueda se detiene y se reproduce el audio de ese transmisor.	tenue	Búsqueda
		flash	Siguiente
		brillante	Vinculado
2 clics	<b>Modo Ámbar</b> Explora en busca de transmisores nuevos y desconocidos (los que todavía no están en su Lista Verde).	tenue	Búsqueda
		brillante	Vinculado
3 clics	<b>Silenciar</b> Vuelva a ejecutarlo para desactivar el silencio; al efectuar cualquier orden mediante clic, en primer lugar se desactivará el silencio y luego se realizará la función correspondiente	,  o  parpadeo lento	En sourdine
4 clics	<b>Modo Rojo</b> Si hay dos o más transmisores en su lista verde, enciende solo el que quiere escuchar y se reproduce automáticamente	tenue	Búsqueda
		brillante	Vinculado
6 clics	<b>Restablecer condiciones de fábrica</b> Borra la lista verde. ¡Vuelva a empezar!	parpadeando	Restablecimiento completado
Mantenga presionado durante el encendido	<b>Hacer un Cluster de Receivers:</b> 1. Apague todos los transmisores y receivers 2. Encienda el Master receiver mientras mantiene presionado su Bond Button—mantenga el botón presionado hasta que el indicador comience a parpadear en rojo 3. Con los receivers restantes a menos de 3 metros del Master receiver, encienda el primero, espere a que su indicador parpadee en rojo y luego encienda el segundo; continúe hasta que todos estén encendidos 4. Una vez que todos los indicadores dejen de parpadear (se pongan rojos fijos), apague todos los receivers	parpadeando	Receiver ha entrado en el modo Cluster Up.
		brillante	El Cluster se ha creado con éxito



La insignia de compatibilidad con SKAA que se encuentra en el producto certifica que este producto ha sido probado y cumple totalmente con todos los requisitos del SKAA Standard y se le ha otorgado la SKAA Certification. Este producto funciona a la perfección con otros productos dentro del ecosistema de dispositivos de transmisión y recepción de audio de SKAA. Para obtener más información sobre el SKAA Standard, visita [www.SKAA.com](http://www.SKAA.com). El nombre SKAA®, así como sus marcas, logotipos e iconos asociados, son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Eleven Engineering Incorporated.

## 2. The Battery // 2.1 Descripción general



**01** Enchufe de CC de la batería // **02** Cable de CC//  
**03** Correa // **04** Botón de estado del nivel de batería  
// **05** Indicador LED de duración de la batería // **06**  
Puerto USB-C

## 2. The Battery // 2.2 Carga de las The Battery

### **Cargue la batería fuera de la SOUNDBOKS**

Inserte el enchufe USB-C de su cargador USB-C compatible en la batería y conecte el cable de alimentación a la toma de corriente más cercana.

### **Mientras usa su SOUNDBOKS, puede usar simultáneamente el puerto USB-C de la siguiente manera:**

Cargue su teléfono o cualquier otro dispositivo compatible con USB-C, o

Cargue la batería mientras usa la SOUNDBOKS conectándola al cargador oficial de SOUNDBOKS o a cualquier cargador certificado USB-C PD.

### **IMPORTANTE**

Para usar la SOUNDBOKS a volumen máximo mientras se carga, use el cargador oficial de SOUNDBOKS o cualquier cargador compatible con USB-C PD capaz de entregar al menos 65W.

Recuerde desenchufar la batería después de que esté completamente cargada y nunca dejarla cargando por más de 6 horas seguidas, ya que esto podría dañar la batería.

Todos los cargadores y baterías oficiales de SOUNDBOKS llevan el logo de SOUNDBOKS en la parte posterior.

## 3. Dernières Observations

Esperamos que lo pase genial con su producto de SOUNDBOKS. No dude en hacernos llegar cualquier pregunta, idea o sugerencia. ¡Nos encantaría hablar con usted!

Escribanos a [info@SOUNDBOKS.com](mailto:info@SOUNDBOKS.com)

### **Dirección comercial en EE. UU.:**

SOUNDBOKS Inc.  
1968 S. Coast Hwy #2510  
Laguna Beach CA 92651  
Estados Unidos de América

### **Para el resto del mundo:**

SOUNDBOKS ApS  
CVR: 36457597  
Esromgade 15, 1107  
2200 Copenhagen N  
Dinamarca



# ***SOUNDBOKS***

**VISIT:**

*www.SOUNDBOKS.com*  
SOUNDBOKS ApS  
Esromgade 15, 1107  
2200 Copenhagen N,  
Denmark

**OR SAY HELLO:**

*info@SOUNDBOKS.com*